

### THEY SHALL LOOK ON HIM

Today's first reading from Zechariah offers a powerful prophecy, one which finds an echo in Jesus' announcement of His impending crucifixion: *They shall look on him whom they have pierced, and they shall mourn for him as one mourns for an only son, and they shall grieve over him as one grieves over a firstborn.* These are powerful words, and they speak of the event which brought salvation to the whole world, the Passion, death and resurrection of Christ.



Now that the Year for Priests has come to its conclusion, today's readings offer us a reminder that, for priests and indeed for all Christians, to know Jesus as *the Christ of God* and to follow Him, means to be willing to follow Him to Jerusalem, to follow Him to the Cross. Only if we *look on him whom (we) have pierced* and are willing to *take up (our) cross daily and follow Him*, can we hope to share in the life He has in store for us.

Every time we *look on Him*, we are reminded of what it means to follow Him, we are reminded of the ways we have pierced Him by the sins of our society and our own sins, especially against the most innocent and the weakest among us. At the same time, we are offered the way to our own salvation: *For whoever wishes to save his life will lose it, but whoever loses his life for our sake will save it.*

### VOLVERÁN LOS OJOS HACIA MÍ

La primera lectura de hoy ofrece una fuerte profecía, una que encuentra un eco en el anuncio que hace Jesús de su crucifixión que se acerca: *Ellos volverán sus ojos hacia mí, a quien traspasarán con la lanza. Harán duelo, como se hace por el hijo único y llorarán por él amargamente, como se llora por la muerte del primogénito.* Estas son palabras fuertes, y nos hablan del evento que le trajo la salvación al mundo entero, la Pasión, muerte y resurrección de Cristo.

Ahora que ha llegado a su conclusión el Año Sacerdotal, las lecturas de hoy nos recuerdan que, para los sacerdotes y de hecho para todos los cristianos, conocer a Jesús como *el Mesías de Dios* y seguirlo, significa estar dispuesto a seguirlo a Jerusalén, seguirlo hasta la cruz. Sólo si volvemos los ojos hacia Él, *a quien (traspasamos) con la lanza*, y estamos dispuestos a tomar nuestra cruz cada día y seguirlo, podremos esperar compartir la vida que Él tiene planeada para nosotros.

Cada vez que volvemos los ojos hacia Él, recordamos qué significa seguirle, recordamos cómo lo hemos traspasado por los pecados de nuestra sociedad y los nuestros. A la vez, se nos ofrece el camino hacia nuestra propia salvación: *Pues el que quiera conservar para sí mismo su vida, la perderá; pero el que la pierda por mi causa, ése la salvará.*

Rev. Alfredo I. Hernández  
Pastor

**MAN TO MAN ... a Catholic-based ministry for those men struggling with pornography. Call 561-267-8818.**

**Man to Man (de Hombre a Hombre)... Un ministerio católico para hombres luchando con la pornografía. Llame al 561-267-8818.**

### FRIENDS OF ST. JULIANA CATHOLIC SCHOOL

As we prepare for the 2010-2011 academic year, it is not a surprise that many of our families are in need of financial assistance. Parishioners who are able to make a contribution to help children attend St. Juliana Catholic School, when their parents are willing to sacrifice for this education, but even with their sacrifice, they can't do it alone, are encourage to help out our children. This is a wonderful way to ensure that more of our kids can benefit from the tremendous Catholic education our Parish School offers. If you would like to take part, call the School Office at 561-655-1922. You can also go online at [www.saintjuliana.org](http://www.saintjuliana.org).



### AMIGOS DE LA ESCUELA CATÓLICA SANTA JULIANA

Preparándonos para el año académico 2010-2011, no es una sorpresa que muchas de nuestras familias necesiten ayuda económica. Los feligreses que puedan hacer una contribución para ayudar a los niños para que asistan a la Escuela Católica Santa Juliana, cuando sus padres están dispuestos a sacrificarse para esta educación, pero aun con su sacrificio, no lo pueden hacer solos, se les pide que ayuden a nuestros niños. Es una manera maravillosa para asegurar que más de nuestros niños puedan beneficiar de la tremenda educación católica que brinda nuestra escuela parroquial. Si quisiera participar, llame a la oficina de la escuela al 561-655-1922. También puede visitar cibernéticamente al [www.saintjuliana.org](http://www.saintjuliana.org).

<p><b>OUR PRAYERS FOR THE SICK OREMOS POR LOS ENFERMOS:</b></p> <p>Serena Brasco, Brianna García, Judy Rosero Nancy Finch, Cirilo Marín, Janie Messina, Humberto Pavón, Nilda Quincoses, Bob Vassallo, Elia Muñoz, Juan Francisco Ramos, Martha Otero, Tony Dicicco, María Proo, Isabel Pérez, Andrés Alejandro García, Nora Koenig, Audrey Wolfinger, Olga Castañeda, Francisco Maderal, Zoila Galera, Lissette Eckelson, Gladys Enrique, Marsha Crevasse, Ismael Suárez, Noreley Páez, Millie D'Angelo, Dorothy Reip, Mary Lou Connors, Helen Lewis, Dan Mahoney, Thomas Massimino, Antonia Peña, Silvia Rodríguez, Elvin Morales, Claire Smith, Alberta Seal, Rony Díaz, Richard Reynolds, Anael Rodríguez, Margarita Cano, José Gómez, Rosa Quiroz, Kristen Santana, Bob Anderson, Ed Lewis, Jesús González, Ellison Giles, Mary McJury, Paul Falk, Rodolfo Olivares, Rosita Domenech, Jessica Hernández, Elsie Hewes Jerry Bergeron, María Gómez, Josefina Reyes, Mercedes Díaz, Andrés Hansen, Seymour Siv, John McGurk, Athena McPartland, Ruth Brown, Cristina Flanagan, Frank D'Angelo, Jr.</p>	<p><b>OUR PRAYERS FOR THE DECEASED/ OREMOS POR LOS DIFUNTOS:</b></p> <p>Lucrecia Fernández, Mary Lena Russo, and, Herminia Pérez.</p> <div align="center" data-bbox="808 730 961 949"> </div>	<p><b>HOMEBOUND OR SICK PARISHIONERS</b></p> <p>Please call the rectory at 833-9745 to inform us of parishioners who need the Anointing of the Sick or Communion at home, hospital, or nursing home. If you have a family member at a local hospital, please let us know at 833-9745.</p> <p><b>IMPOSIBILITADOS Y ENFERMOS</b></p> <p>Si usted conoce a alguna persona que esté imposibilitado, enfermo o viva en un hogar de ancianos y no pueda acercarse a la parroquia a recibir la Comunión o el Sacramento de los Enfermos, por favor llame a la rectoría al 833-9745, y un sacerdote irá a visitarle.</p>
--	---	--

<p><b>FOR YOUR INFORMATION...</b></p> <p>The Misión de la Paz Gift Shop is carrying right now many nice gifts for graduation. Store hours are: Monday through Friday: 9:30 to 12 noon. Sundays 10:45 a.m. to 1:00 p.m. The phone number for the gift shop is (561) 833-1680. Remember that gift shop purchases spread the Gospel through their radio program.</p>	<p><b>PARA SU INFORMACIÓN...</b></p> <p>La tiendecita de la Misión de la Paz tiene en estos momentos muchos regalos lindos para la graduación. El horario de apertura es: Lunes a viernes: 9:00 a.m. a 12:00 meridiano Domingos de 10:45 a 1:00 p.m. El teléfono de la tienda es (561) 833-1680. Recuerden que las compras en la tienda difunden el Evangelio a través de su programa radial.</p>
---	---

<p><b>FATHERS DAY NOVENA</b></p> <p>A Novena of Masses to honor our fathers, living and deceased will be offered in our Parish beginning today, June 20<sup>th</sup>, Fathers Day. Mass cards and donation envelopes are available at the vestibule of the Church for your convenience as well as Mass remembrance envelopes to be placed on the altar.</p>		<p><b>NOVENA POR EL DÍA DE LAS PADRES</b></p> <p>El novenario del día de los padres comenzará en nuestra parroquia para nuestras padres, vivos o fallecidos, hoy, 20 de junio, Día de las Padres. Tarjetas y sobres están a su disposición en el vestíbulo de la Iglesia.</p>
---	--	---

<p><b>NO VACATION FROM BILLS!</b></p> <p>As vacation season starts, it is always helpful to be reminded that, even if we are away from our parish, it is important to continue to support St. Juliana during the summer. Unfortunately, there is no vacation from bills! Thanks for your generosity!</p>	<p><b>NO HAY VACACIONES PARA LAS CUENTAS</b></p> <p>Al comenzar la temporada de las vacaciones, siempre conviene recordar que aunque estemos fuera de la parroquia, es importante seguir apoyando a Santa Juliana durante el verano. Lastimosamente, ¡no hay vacaciones para las cuentas! ¡Gracias por su generosidad!</p>
--	--

**TWELFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME – DÉCIMO SEGUNDO DOMINGO EN TIEMPO ORDINARIO  
FATHER'S DAY – DIA DE LOS PADRES**

**SOME RULES OF CHURCH ETIQUETTE**

**PLEASE** arrive on time. If you are late, unless impeded by a handicap, please enter from the vestibule of the church and wait until there is a break in the Mass to look for a seat, so as to avoid distracting others.

**PLEASE** turn off cellular phones and pagers.

**PLEASE** make sure that you have gotten rid of any gum before coming into church.

**PLEASE** use the cloister for socializing and any extended conversations.

**PLEASE** be respectful of people praying before Mass.

**PLEASE** dress in a way that shows respect for God and His house.

**PLEASE** be an active and prayerful participant in the liturgy.

**PLEASE** stay until after the dismissal and the recessional hymn.

Finally, **PLEASE** be patient and kind with each other in the parking lot!

**ALGUNAS NORMAS DE ÉTICA PARA LA IGLESIA**

**POR FAVOR** lleguen a tiempo. Si llegan tarde, a no ser que les impida una incapacidad, por favor entren por el vestíbulo de la iglesia y esperen hasta que haya un momento libre en la Misa para buscar su puesto, para no distraer a los demás.

**POR FAVOR** apaguen sus teléfonos celulares y “beepers.”

**POR FAVOR** boten el chicle antes de entrar en la iglesia.

**POR FAVOR** usen los portales de la iglesia para socializar y conversar.

**POR FAVOR** respeten a las personas que quieren rezar antes de Misa.

**POR FAVOR** vístanse de una manera que muestre respeto para Dios y su casa.

**POR FAVOR** participen activamente y devotamente en la liturgia.

**POR FAVOR** quédense hasta después de la despedida final y el canto de salida.

Por último, **POR FAVOR** ¡sean pacientes y bondadosos los unos con los otros en el estacionamiento!


<b>POSTURES AND GESTURES DURING MASS/POSTURAS Y GESTOS CORPORALES EN LA MISA</b>			
<b>Moment in Mass</b>	<b>Posture or Gesture</b>	<b>Momento de la Misa</b>	<b>Postura o Gesto</b>
From Beginning of Mass to the Opening Prayer	<b>Standing</b>	Desde el principio de la Misa hasta la Oración Colecta	<b>De pie</b>
In the <i>I confess, at through my own fault</i>	<b>Strike chest</b>	Durante el <i>Yo confieso</i> , al decir, <i>por mi culpa...</i>	<b>Golpee al pecho tres veces</b>
During readings	<b>Seated</b>	Durante las lecturas	<b>Sentados</b>
From <i>Alleluia</i> to end of Gospel	<b>Standing</b>	Desde el <i>Alleluia</i> hasta el final del Evangelio	<b>De pie</b>
During <i>Glory to you, Oh Lord</i>	<b>Cross forehead, mouth &amp; chest</b>	Durante el <i>Gloria a ti, Señor</i>	<b>Persignarse la frente, la boca y el pecho</b>
Homily	<b>Seated</b>	Durante la homilía	<b>Sentados</b>
From Creed to end of Prayer of the Faithful	<b>Standing</b>	Desde el <i>Credo</i> hasta el final de la Oración de los Fieles	<b>De pie</b>
During Creed, at <i>By the power of the Holy Spirit...</i>	<b>Profound bow</b>	En el <i>Credo</i> , al decir <i>Por obra del Espíritu Santo...</i>	<b>Inclinación profunda</b>
During preparation of gifts	<b>Seated</b>	La preparación de las ofrendas	<b>Sentados</b>
From <b>before</b> <i>May the Lord accept the sacrifice at your hands...</i> until the <i>Holy, Holy</i>	<b>Standing</b>	Desde <b>antes</b> <i>El Señor reciba las ofrendas a tus manos ...</i> hasta el <i>Santo</i>	<b>De pie</b>
From the end of the <i>Holy, Holy</i> until the <b>end</b> of the <i>Amen</i> .	<b>Kneeling*</b>	Desde el final del <i>Santo</i> hasta el final del <i>Amen</i> .	<b>De rodillas*</b>
From the <i>Our Father</i> until the end of the <i>Lamb of God</i>	<b>Standing</b>	Desde el <i>Padre Nuestro</i> hasta el final del <i>Cordero de Dios</i>	<b>De pie</b>
From the Lamb of God until Communion	<b>Kneeling*</b>	Desde el <i>Cordero de Dios</i> hasta la Comunión	<b>De rodillas*</b>
Communion Procession, <b>receiving Communion</b>	<b>Standing</b>	La procesión de la Comunión, <b>al recibir la Comunión</b>	<b>De pie</b>
Before receiving Communion	<b>Bow</b>	Antes de recibir la Comunión	<b>Inclinación</b>
If receiving Communion (if in the hand)	<b>One hand under the other (do not grab the Host)</b>	Al recibir la Comunión (si en la mano)	<b>Una mano debajo de la otra (no se agarra la Hostia)</b>
From Communion until the Prayer after Communion	<b>Seated or kneeling</b>	Después de la Comunión	<b>Sentados o de rodillas</b>
Prayer after Communion	<b>Standing</b>	Oración después de la Comunión	<b>De pie</b>
Announcements	<b>Seated, only if necessary</b>	Anuncios	<b>Si es necesario, sentados</b>
Final Blessing and Dismissal	<b>Standing</b>	Bendición Final, Despedida	<b>De pie</b>


**TWELFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME – DÉCIMO SEGUNDO DOMINGO EN TIEMPO ORDINARIO  
FATHER'S DAY – DIA DE LOS PADRES**


<p><b>VERY, VERY IMPORTANT...</b> Please be aware that the weeks of July 12<sup>th</sup> through the 16<sup>th</sup> and July 19<sup>th</sup> through the 23<sup>rd</sup>, we will celebrate daily Masses in the Parish Hall (even the evening Masses as well) due to repairs to the interior of the church roof. The convent chapel will be open during the day, for those who like to make visits to the Blessed Sacrament. We kindly ask for your patience! Thank you! Happy Summer!</p>	<p><b>MUY, MUY IMPORTANTE...</b> Por favor, estén al tanto de que durante las semanas del 12 al 16 y del 19 al 23 de Julio, celebraremos las Misas diarias en el Salón Parroquial (incluyendo las Misas de noche), debido a reparaciones necesarias para las vigas del techo de la Iglesia. La capilla del convento estará abierta durante el día, para aquéllos que hacen visitas al Santísimo Sacramento. Pedimos encarecidamente su paciencia. Gracias. ¡Feliz verano!</p>
---	---

<p><i>You are reminded that the deadline for the parish bulletin is Mondays before 12:00 noon! Thank you.</i></p>	<p><i>Se les recuerda que las notas para el boletín parroquial tienen que ser entregadas los lunes, antes de las 12:00 meridiano. Gracias.</i></p>
---	--


<p><b>Daily Mass Readings and Reflections are available in English on <a href="http://www.diocesepb.org">www.diocesepb.org</a>. Also, check out iBreviary, a free app with the full Liturgy of the Hours, Mass readings, and prayers of the Church.</b></p>	<p><b>Lecturas de las Misas diarias son disponibles en español en <a href="http://www.idve.org">www.idve.org</a>. Además vea a iBreviary, una aplicación gratis con la Liturgia de las Horas completas, las lecturas de Misa y oraciones.</b></p>
---	---


	<p><b><i>PRAY THE ROSARY WITH THE LEGION OF MARY!</i></b> The Legion of Mary recites the Rosary at 8:00 a.m. in the church on the First Saturday of each month in honor of Our Lady of Fatima. All are invited!</p>
--	---

<p align="center"><b>VIRGEN DE LA CARIDAD... ÚNENOS EN TU AMOR...</b> La Misa mensual de la Cofradía de la Caridad en honor a la Santísima Caridad del Cobre, nuestra Madre María, tendrá lugar el próximo viernes, 24 de junio, a las 8:00 p.m. ¡A Jesús por María!</p>	
--	--

	<p align="center"><b>ORIENTACIONES D.C.A...</b> Las Orientaciones DCA serán Dios mediante los lunes, 28 de junio, 26 de julio, 30 de agosto, 27 de septiembre, 25 de octubre y 29 de noviembre, de 8:00 a. 10:00 p.m., en el salón de conferencias de nuestra escuela parroquial. Todas aquellas señoras y señoritas mayores de 18 años que estén interesadas en saber “<i>Quiénes somos y que hacemos...</i>” están invitadas a visitarnos. Iniciaciones el primer sábado de diciembre en la catedral San Ignacio de Loyola en Palm Beach Gardens. La Iniciación es siempre con nuestro obispo Gerald Barbarito. Para más información, favor de comunicarse con la Sra. Lidia Vargas, presidenta DCA, al 582-2576.</p>
---	---

<p><b>EL GRUPO DE JÓVENES ADULTOS “Epifanía”</b> Les recuerda e invita a que sean parte de este grupo, a conocer a Jesús, a hacer amigos y a vivir una experiencia con nuestro Señor. Los jóvenes adultos se reúnen todos los jueves, a las 7:30 p.m., en el aula #118. Para más información, favor de llamar a Manolo al (561) 670-9038, o a Diego al (561) 324-5739.</p>
--

<p align="center"><b>ATENCIÓN... ¡EL CORO HISPANO TE NECESITA!</b> Siempre estamos buscando su talento musical. Necesitamos personas responsables que tengan voz, tiempo y el deseo de alabar al Señor con el ministerio de la música. Si tiene el tiempo, el deseo y quiere tener el compromiso de participar del coro hispano, por favor comuníquense con la Sra. Madalina García al 655-4137. Los ensayos son siempre los lunes a las 7:00 p.m. ¡Les esperamos!</p>	
--	---

	<p><b>CELEBRACIÓN DE NUESTRA SEÑORA DE CHIQUINQUIRÁ...</b> La Misa del sábado, 10 de julio, 2010, a las 6:00 p.m., tendrá por anfitriona a Nuestra Señora de Chiquinquirá, patrona de Colombia. Todos estamos invitados a ponernos a los pies de la Virgen para pedir prosperidad y justicia para el pueblo colombiano dentro y fuera de Colombia.</p>
--	--

## INTENTIONS FOR THE WEEK OF JUNE 20, 2010

### Saturday, June 19<sup>th</sup>

8:30 a.m. Logan Lewis – by P. D. Lewis and family

### Saturday Vigil Mass, June 19<sup>th</sup>

4:30 p.m. Harry Schmid, Sr. – by the Schmid family  
6:00 p.m. Jesús and Luisa Argáin – by Mayra Ivette Fleitas

### Sunday, June 20<sup>th</sup> - Happy Father's Day!

7:00 a.m. The People of the Parish  
9:00 a.m. Father's Novena  
10:30 a.m. Santiago, Octavio González and José Ortega – by their family  
12:00 a.m. William and Mary Ryan – spc. ints. – by their daughter  
1:30 p.m. Raymundo López – by Carlos Hernández  
6:00 p.m. Jean Duvio – by Nettie Hapitan  
7:30 p.m. Deceased Members of the Fana-Valdés and Sendoya-Vargas families – by Jorge Fana

### Monday, June 21<sup>st</sup>

6:30 a.m. Father's Day Novena  
8:30 a.m. Benny Corcino and Fina Muñoz – by the Corcino family

### Tuesday, June 22<sup>nd</sup>

6:30 a.m. Father's Novena  
8:30 a.m. For an end of abortion

### Wednesday, June 23<sup>rd</sup>

6:30 a.m. Evelyn Gaulin – by P.D. Lewis and family  
8:30 a.m. Father's Novena

### Thursday, June 24<sup>th</sup>

6:30 a.m. Father's Novena  
8:30 a.m. For the Special Intentions of Juan Vargas – by Beatriz Muñoz  
**8:00 p.m. Cofradía Mass**

### Friday, June 25<sup>th</sup>

6:30 a.m. All Souls in Purgatory – by Valerie Gabriel  
8:30 a.m. Father's Novena

### Saturday, June 26<sup>th</sup>

8:30 a.m. Father's Novena

### Saturday Vigil Mass, June 26<sup>th</sup>

4:30 p.m. Gerald and Fabian Hachey – by Margarita Hachey and Son  
6:00 p.m. Edwin Collado – by his mother

### Sunday, June 27<sup>th</sup>

7:00 a.m. In Atonement for Sins – by Margaret Rorick  
9:00 a.m. The People of the Parish  
10:30 a.m. Pablo Fernández – 2<sup>nd</sup> anniversary of his death – by his wife  
12:00 a.m. Donald E.P. French – by Sandi and Dawn  
1:30 p.m. Ramón Hernández – by Julia Hernández  
6:00 p.m. Father's Novena  
7:30 p.m. Margarita Bastanzuri – by Jorge Bastanzuri

## READINGS/LECTURAS

### Monday

**2 Kgs (2 Reyes) 17:5-8, 13-15a, 18, Mt 7:1-5**

### Tuesday

**2 Kgs 19:9b-11, 14-21, 31-35a, 36, Mt 7:6, 12-14**

### Wednesday

**2 Kgs 22:8-13, 23:1-3, Mt 7:15-20**

### Thursday

**Is 49:1-6, Acts 13:22-26, Lk 1:57-66, 80**

### Friday

**2 Kgs 25:1-12, Mt 8:1-4**

### Saturday

**Lam 2:22, 1014, 18-19, Mt 8:5-17**

## SAINTS/SANTOS

**St. Aloysius Gonzaga (San Luis Gonzaga)**

**St. Paulinus Nola, St. John Fisher and St. Thomas More**

**The Nativity of John the Baptist**

## Apostolic Groups and Parish Ministries/Grupos Apostólicos y Ministerios Parroquiales

### Altar Servers/Acólitos:

Isary Mesa: Cell 722-7170 or Home: 433-8559

### “Camino al Matrimonio”:

Pancho and Mayra Argáin, coordinadores: 967-6754

### Catholic Men's Faith Sharing Group

Henry Stevens, coordinator: 707-8862

### Cofradía de la Caridad del Cobre:

Hilda Tabernilla, presidenta: 655-1145

### Council of Catholic Women:

Maureen Stevens, president: 793-6091

### Cursillos de Cristiandad – Ultreya:

Maritza Blandón, coordinadora de la Ultreya: 833-2940

### Damas Católicas en Acción – Capítulo #2:

Lidia Vargas, presidenta: 582-2576

### Eucharistic Adoration:

833-5008

### FOCCUS (Marriage Preparation):

Manny and Diana Fernández: 963-8484

### Greeters-Welcoming Committee:

JoAnne D'Angelo, contact person: 964-2797

### Epifanía (Jóvenes Adultos)

Diego Quiej: 234-5739

Manolo Díaz: 670-9038

### Grupo Carismático de Oración “Alabaré”:

Marlene García, líder: 967-4630

### Hermanidad del Señor de los Milagros:

José Hurtado, presidente: 329-8486

### Lectors and Eucharistic Ministers/

**Lectores y Ministros Eucarísticos:**

6:00 p.m. (Vigilia): Alexis Fana: 689-8583

10:30 a.m.: José Guzmán: 686-0863

1:30 p.m.: Rafael Francisco: 659-7567

7:30 p.m.: (Lectores) Edie Pérez: 585-1464

(Ministros de la Eucaristía):

Omelio Fernández: 964-4168

Rafael Francisco: 659-7567

### Legion of Mary:

Toni Favreau, president: 632-1429

### Memorial Fund Book and Monthly Mass/

**Libro del Fondo Memorial**

Jean Marsh, coordinator: 585-2819

### Misión de la Paz (Gift Shop/tienda) 833-1680:

Stella Allione, coordinadora: 433-2827

### Music Ministry/Ministerio de Música:

Sara Quincoses, organist: 433-5190

Madalina García, organista y directora en

español: 655-4137

### RCIA /RICA (Catechesis for adults and

**converts/Catequesis para adultos y**

**conversos) Sister Vivian González, 833-1278**

**Religious Education/Educación Religiosa**

Sister Vivian González, 833-1278

### Respect Life/Respeto por la Vida

Ricardo and Laura González: 585-0025

### S.A.M. (Substance Abuse Ministries):

561-205-HELP (4357)

### St. Vincent de Paul:

Deacon Miguel Muñoz: 833-9745

**School:** Dr. Serena Brasco, principal:

655-1922

### Social Ministries/Pastoral Social:

Sr. Trinita McCarthy, S.S.J.: 833-1680

### Ushers/Ujieres:

Alexis Fana, líder – Misa Vespertina de 6:00 p.m.

José Guzmán, líder – Misa de 10:30 a.m.

Jorge Bastanzuri, líder – Misa de 1:30 p.m.

Juan García, líder – Misa de 7:30 p.m.

### Youth and Family Ministry/

**Ministerio de Jóvenes y Familia:**

David Chacón, assistant coordinator:

833-1279